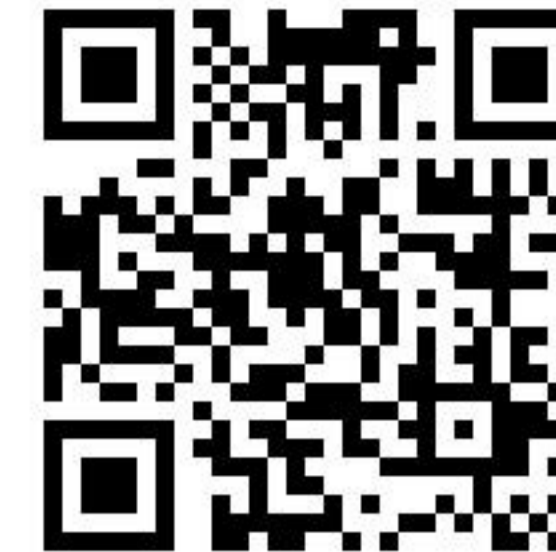


租税条約に関する届出書
APPLICATION FORM FOR INCOME TAX CONVENTION



譲渡収益に対する所得税及び復興特別所得税の軽減・免除
Relief from Japanese Income Tax and Special Income Tax for
Reconstruction on Capital Gains

所得種類 G01 2



この届出書の記載に当たっては、別紙の注意事項を参照してください。
See separate instructions.

様式ID NTA1VGZ240010010

提出先(注5) Destination for submission (Note5)	F01					税務署長 the District Director, Tax Office
軽減…1 “Reduction”is“1” 免税…2 “Exemption”is“2” (注5)(Note5)	G02		限度税率(注5) Applicable Tax Rate(Note5)	G03		%

1 適用を受ける租税条約に関する事項(注6); Applicable Income Tax Convention(Note6)

				条(Article)	項(Para)		
日本国と The Income Tax Convention between Japan and	E01		E02	との間の租税条約	G04	G05	E03

2 譲渡収益の支払を受ける者に関する事項; Details of Recipient of Capital Gains

氏名 Full name	E04						
個人番号(有する場合のみ記入) Individual Number (Limited to case of a holder)	G06						
住所又は居所 Domicile or residence	E05						
電話番号 Telephone Number	T01	— —					
国籍 Nationality	E06						
下記「4」の譲渡収益につき居住者として 課税される国及び納税地 Country where the recipient is taxable as resident on Capital Gains mentioned in 4 below and the place where he is to pay tax	国 country	E07					
	納税地 Place of Tax payment	E08					
	納税者番号(注7) Taxpayer Identification Number (Note7)	E09					
日本国内の恒久的 施設の状況 Permanent establishment in Japan	名称 Name	E10					
	所在地 Address	E11					
	電話番号 Telephone Number	T02	— —				
事業の内容 Details of Business	E12						

3 譲渡収益の支払者に関する事項; Details of Payer of Capital Gains

氏名又は名称 Full name	F04						
住所(居所)又は本店(主たる事務所)の所在地 Domicile (residence) or Place of head office (main office)	F06						
電話番号 Telephone Number	F07	— —					
個人番号又は法人番号(有する場合のみ記入) Individual Number or Corporate Number(Limited to case of a holder)	F02						

4 上記「3」の支払者から支払を受ける譲渡収益で「1」の租税条約の規定の適用を受けるものに関する事項;
 Details of Capital Gains received from the Payer to which the Convention mentioned in 1 above is applicable

株式又は出資の種類(注8) Kind of Shares(Stocks) or Contributions (Note8) 「株式」…1, 「出資」…2 “Shares (Stocks)” is 1, or “Contributions” is 2	G01	
株式又は出資の銘柄 Description of Shares(Stocks) or Contributions	E01	
株式又は出資の譲渡数量 Transfer Quantity of Shares(Stocks) or Contributions	E02	
株式又は出資の取得年月日 Date of Acquisition of Shares(Stocks) or Contributions	E03	

5 その他参考となるべき事項(注9); Others (Note9)

その他参考となるべき事項 Others	E04	
------------------------	-----	--

○ 代理人に関する事項(注10); この届出書を代理人によって提出する場合には、次の欄に記載してください。

Details of the Agent (Note10); If this form is prepared and submitted by the Agent, fill out the following columns.

代理人の資格 Capacity of Agent in Japan 納税管理人(※)…1 “Tax Agent” is 1 その他の代理人…2 “Other Agent” is 2	G02	
氏名(名称) Full name	E05	
住所(居所・所在地) Domicile (Residence or location)	E06	
電話番号 Telephone Number	T01	— —
納税管理人の届出をした税務署名 Name of the Tax Office where the Tax Agent is registered	E07	

※ 「納税管理人」とは、日本国の国税に関する申告、申請、請求、届出、納付等の事項を処理させるため、国税通則法の規定により選任し、かつ、日本国における納税地の所轄税務署長に届出をした代理人をいいます。

※ “Tax Agent” means a person who is appointed by the taxpayer and is registered at the District Director of Tax Office for the place where the taxpayer is to pay his tax, in order to have such agent take necessary procedures concerning the Japanese national taxes, such as filing a return, applications, claims, payment of taxes, etc., under the provisions of Act on General Rules for National Taxes.

○ 適用を受ける租税条約が特典条項を有する租税条約である場合; If the applicable convention has article of limitation on benefits

特典条項に関する付表の添付(注11); “Attachment Form for Limitation on Benefits Article” attached (Note11)

有(Yes)…1 添付省略(Attachment not required)…0	G03	特典条項に関する付表を添付して提出した租税条約に関する届出書の提出日 Date of previous submission of the application for income tax convention with the “Attachment Form for Limitation on Benefits Article”	E08	
「有(Yes)…1」を選択した場合、「A～E」のうち該当するものを記載する If “Yes…1” is selected, list the applicable items from “A to E”.	E09			

居住者証明書の添付(注12); Attachment of “CERTIFICATE OF RESIDENCE” (Note12)

有(Yes)…1 添付省略(Attachment not required)…0	G04	
---	-----	--

税務署 整理欄	個人番号カード・運転免許証・その他()	番号 確認	K21	身元 確認	K22	様式ID	NTA0VGZ240020010
------------	----------------------	----------	-----	----------	-----	------	------------------

